



Georgian (ქართული)

შესავალი რიტუალები

ჯვრის ნიშანი

მამის სახელით, შვილისა და
სულიწმიდის სახელით.

ამინ

მისაღმება

ჩვენი უფლის იესო ქრისტეს
მადლი, და ღმერთის სიყვარული,
და სულიწმიდის ზიარება შენთან
იყავი.

და შენი სულით.

სასჯელი მოქმედება

ძმები (ძმები და დები), მოდით
ვალთხოვ ჩვენი ცოდვები, და ასე
მოემზადეთ, რომ აღვნიშნოთ
წმინდა საიდუმლოებები.

ვალთხოვ ყოველსავე ღმერთს
და შენ, ჩემო ძმებო და დებს, რომ
მე დიდად ვცოდე, ჩემს აზრებში და
ჩემი სიტყვებით, რა გავაკეთე და
რაში ვერ გავაკეთე, ჩემი
ბრალდებით, ჩემი ბრალდებით,
ჩემი ყველაზე მწუხარე ხარვეზით;
ამიტომ მე ვთხოვ კურთხევ მარიამ
ოღესმე ყველა ანგელოზი და
წმინდანები, და შენ, ჩემი ძმები და
დები, ილოცე ჩემთვის უფლისთვის
ჩვენი ღმერთისთვის.

შეიძლება ყოველსავე ღმერთმა
შეგაწუხოთ, გვაპატიეთ

Somali (Soomaaliga)

Rites hordhaca ah

Saxeex iskutallaabta

Magaca Aabbaha, iyo Wiilka, iyo
Ruuxa Quduuska ah.

Ahaydosho Radaasiiska

Salaan

Nimcada Rabbigeenna Ciise Masiix,
Iyo jacaylka Ilaah, iyo wadaagida
Ruuxa Quduuska ah Idinkuba
dhammaantiin.

Iyo ruuxaaga.

Sharciga Xaqiijinta

Walaalayaalow, walaaloyow, aannu
aqoonno dembiyadayada, Oo
sidaas daraaddeed nafteenna u
diyaariya inaan u dabaaldego
waxyaalaha qarsoon ee quduuska
ah.

Waxaan qirayaa Ilaaha Qaadirka ah
iyo walaalahayga iyo gabdhahaaga
gabdhaha, Inay aad u dembaabtay,
Fikradayda iyo erayadayda, Wixii
aan sameeyey iyo waxa aan ku
dhacay inaan sameeyo, Ciladkeyga,
Ciladkeyga, iyada oo loo marayo
ciladdayda ugu daran; Sidaa
darteed waxaan codsanayaa
Maryan oo barakaysan markaan
abid bikradda, Malaa'igammada oo
dhami iyo quduusiintii, Iyo,
walaalahayga iyo walaalahay, Si
aan Rabbiga Ilaaheenna ah ii
tukado.

Ilaaha Qaadirka ahu ha noo
naxariisto, naga cafi

Georgian (ქართული)

ჩვენი ცოდვები, და მოგვიყვანეთ
მარადიული ცხოვრებისთვის.

ამინ
კირი

უფალო, წყალობა.

უფალო, შეინყალე.

ქრისტე, შეინყალე.

ქრისტე, შეინყალე.

უფალო, შეინყალე.

უფალო, შეინყალე.

გლორია

დიდება ღმერთს უმაღლესში, და
დედამინაზე მშვიდობა კეთილი
ნებისყოფის ხალხისთვის. ჩვენ
გდობთ, ჩვენ დაგლოცავთ, ჩვენ
თავყვანს გცემთ, ჩვენ განადიდებთ
თქვენ, მადლობას გიხდით თქვენი
დიდი დიდებისთვის, უფალო
ღმერთი, ზეციური მეფე, ღმერთო,
ყოვლისშემძლე მამა. უფალი იესო
ქრისტე, მხოლოდ დაბადებული ძე,
უფალო ღმერთი, ღვთის კრავი,
მამის ძე, თქვენ წაართმევთ
სამყაროს ცოდვებს, შეგვეშინდეს;
თქვენ წაართმევთ სამყაროს
ცოდვებს, მიიღეთ ჩვენი ლოცვა;
თქვენ იჯექით მამის მარჯვენა
ხელით, შეგანუხეთ. შენთვის
მხოლოდ წმინდაა, შენ მარტო ხარ
უფალი, შენ მარტო ყველაზე
მაღალი ხარ, ესო ქრისტე,
სულიწმიდით, ღვთის დიდებაში
მამის. ამინ.

ეგროვება

მოდით ვილოცოთ.

ამინ.

Somali (Soomaaliga)

dembiyadayada, oo noo keen
nolosha weligeed ah.

Ahaydosho Radaasiiska
Kyrie

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Masiixow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Rabbiyow u naxariiso.

Loysansho

Subxaanallaah. Dhulkana nabad ha
ahaato dadka niyadda wanaagsan.
Waanu ku amaanaynaa waan ku
ducaynaynaa waan ku jecelnahay
waanu ku ammaanaynaa Waxaan
kuugu mahadcelineynaa
sharaftaada weyn, Rabbiyow,
Rabbiga ah boqorka jannada,
Ilaahow Aabbow. Rabbi Ciise Masiix,
oo ah Wiilka keliya oo dhashay,
Rabbiyow, Wanka Ilaah, Wiilka
Aabbaha, waxaad kaxaysataa
dunuubta. noo naxariiso; waxaad
kaxaysataa dunuubta. aqbal
ducadayada; Waxaad ku fadhiisatay
midigta Aabbaha. noo naxariiso.
Waayo, adiga keliya ayaa ah Kan
Quduuska ah. adiga keliya ayaa
Rabbiga ah, Adiga kaliya ayaa ah
kan ugu sarreeya. Ciise Masiix, oo
leh Ruuxa Quduuska ah, ammaanta
Ilaaha Aabbaha ah. Aamiin.

Ururin

Aan tukanno.

Aamiin.

Georgian (ქართული)

სიტყვის ღვთისმსახურება

პირველი კითხვა

უფლის სიტყვა.

მადლობა ღმერთს.

საპასუხო ფსალმუნი

მეორე კითხვა

უფლის სიტყვა.

მადლობა ღმერთს.

სახარება

უფალი იესო შენთან.

და შენი სულით.

საკითხავი წმინდა სახარებიდან ნ.

დიდება შენდა უფალო

უფლის სახარება.

დიდება შენდა უფალო იესო
ქრისტე.

რწმენის პროფესია

მე მწამს ერთი ღმერთის, მამა
ყოვლისშემძლე, ცისა და მიწის
შემოქმედი, ყოველივე ხილულისა
და უხილავისაგან. მე მწამს ერთი
უფალი იესო ქრისტე, ღვთის
მხოლოდშობილი ძე, მამისგან
შობილი ყველა საუკუნემდე.

ღმერთი ღვთისგან, სინათლე
სინათლისგან, ჭეშმარიტი ღმერთი
ჭეშმარიტი ღმერთისაგან,
დაბადებული, არა შექმნილი,
მამასთან თანაარსებული; მისი
მეშვეობით შეიქმნა ყველაფერი.

ჩვენთვის და ჩვენი

გადარჩენისთვის ის ჩამოვიდა

ბეციდან, და სულიწმიდით

Somali (Soomaaliga)

Erayga

Akhrinta Koowaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Sabuurradii Xasaasiyadda

Akhrinta Labaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Yaqiin

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

**Akhriiska Injiilka Quduuska ah sida
uu qabo N.**

Subxaanallaah

Injiilka Rabbi.

Mahad waa adiga, Rabbi Ciise
Masiix.

Xirfad la iimaanka

Waxaan aaminsanahay hal Ilaah,
Aabbaha Qaadirka ah, Sameeyay
samada iyo dhulka, wax kasta oo
muuqda iyo wax aan la arki
karinba. Waxaan rumaysnahay hal
Rabbi Ciise Masiix, Wiilka Ilaah oo
keliya oo dhashay, ka dhashay
Aabbaha ka hor da' kasta. Ilaah ka
yimid, Iftiinka Iftiinka, Ilaaha runta
ah oo ka yimid Ilaaha runta ah, la
dhalay, lamana samayn, xidhiidh la
leh Aabbaha; Wax walba isagaa
laga sameeyey. Inaga oo niman ah
iyo badbaadintayada ayuu samada
uga soo degay. oo Ruuxa Quduuska
ahu wuxuu ku dhashay jidhka

Georgian (ქართული)

განსხეულდა ღვთისმშობლისა, და
გახდა კაცი. ჩვენი გულისთვის ის
ჯვარს აცვეს პონტიუს პილატეს
ქვეშ, იგი გარდაიცვალა და
დაკრძალეს, და კვლავ აღდგა
მესამე დღეს წმინდა წერილის
შესაბამისად. ის ამაღლდა
სამოთხეში და ზის მამის მარჯვნივ.
ის კვლავ დიდებით მოვა
ცოცხალთა და მკვდართა
განსასჯელად და მის სამეფოს
დასასრული არ ექნება. მე მწამს
სულიწმიდის, უფლის, სიცოცხლის
მომცემი, რომელიც გამოდის
მამისაგან და ძისაგან, რომელიც
მამასთან და ძესთან ერთად
თაყვანს სცემენ და განდიდდება,
ვინც წინასწარმეტყველთა
მეშვეობით ლაპარაკობდა. მე
მწამს ერთი, წმინდა, კათოლიკური
და სამოციქულო ეკლესია.
ვაღიარებ ერთ ნათლობას
ცოდვების მიტევებისთვის და
მოუთმენლად ველი მკვდრებით
აღდგომას და მომავალი
წუთისოფლის სიცოცხლე. ამინ.

გულწრფელად

უნივერსალური ლოცვა

ჩვენ ვლოცულობთ უფალს.

უფალო, ისმინე ჩვენი ლოცვა.

**ევექარისტის
ღვთისმსახურება**

ოპტიმალური

კურთხეული იყოს ღმერთი
სამუდამოდ.

Somali (Soomaaliga)

Maryan oo bikrad ah. oo nin
noqday. Aawadeenna waxaa
iskutallaabta lagu qodbay hoosta
Bontiyos Bilaatos. wuu dhintay
waana la aasay oo haddana soo
sara kacay maalintii saddexaad si
waafaqsan Qorniinka. Wuxuu u
baxay samada oo wuxuu ku
fadhiyaa midigta Aabbaha. Oo
haddana ammaan buu ku iman
doonaa si loo xukumo kuwa nool
iyo kuwa dhintayba
Boqortooyadiisuna ma idlaan
doonto. Waxaan rumaysnahay
Ruuxa Quduuska ah, Rabbiga ah,
Bixiyaha nolosha, kan ka soo
farcama Aabbaha iyo Wiilka. kan
Aabbaha iyo Wiilka la caabudo oo la
ammaano. oo nebiyada ka dhex
hadlay. Waxaan aaminsanahay mid
ka mid ah, quduuska ah, Catholic
iyo Kaniisadda Rasuul. Waxaan
qirayaa mid baabtiis ah
dembidhaafka aawadiis oo waxaan
rajaynayaa sarakicidda kuwii
dhintay iyo nolosha aakhiro.
Aamiin.

Si hoguke

Salaadda Universal

Rabbi ayaan ka baryaynaa.

Rabbiyow, baryadayada maqal.

Kufsiggy ee eucharist

Bixinta

Mahad waxaa leh Ilaah weligiis.

Georgian (ქართული)

ილოცეთ, ძმებო (ძმებო და დებო),
რომ ჩემი და შენი მსხვერპლი
შეიძლება იყოს ღვთისთვის
მისაღები, ყოვლისშემძლე მამა.

უფალმა მიიღოს მსხვერპლი
თქვენს ხელში მისი სახელის
სადიდებლად და დიდებისთვის,
ჩვენი სიკეთისთვის და სიკეთე
მთელი მისი წმიდა ეკლესიისა.
ამინ.

ევქარისტიული ლოცვა

უფალი იყოს შენთან.

და შენი სულით.

აწიეთ გულები.

ჩვენ ავამაღლებთ მათ უფალთან.

ვმადლობდეთ უფალს, ჩვენს
ღმერთს.

ეს არის სწორი და სამართლიანი.
წმიდაო, წმიდაო, წმიდაო უფალო
ღმერთო ლაშქართაო. ცა და მიწა
სავსეა შენი დიდებით. ოსანა
უმაღლესში. კურთხეულია უფლის
სახელით მომავალი. ოსანა
უმაღლესში.

რწმენის საიდუმლო.

ჩვენ ვაცხადებთ შენს სიკვდილს,
უფალო, და აღიარე შენი აღდგომა
სანამ ისევ მოხვალ. ან: როცა ამ
პურს ვჭამთ და ამ თასს ვსვამთ,
ჩვენ ვაცხადებთ შენს სიკვდილს,
უფალო, სანამ ისევ მოხვალ. ან:
გვიხსენი, სამყაროს მხსნელო,
შენი ჰვრითა და აღდგომით
გაგვათავისუფლე.

ამინ.

Somali (Soomaaliga)

Ducada, walaalayaal. in
allabarigeyga iyo kaagaba laga
yaabaa in Ilaah aqbali karo,
Aabbaha Qaadirka ah.

Rabbigu allabariga gacantaada ha
ka aqbalo ammaanta iyo
ammaanta magaciisa. wanaageena
iyo wanaagga dhammaan
kaniisaddiisa quduuska ah.

Aamiin.

Salaadda Eucharistic

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

Quluubtiina kor u qaada.

Waxaan kor ugu qaadnay Rabbiga.

Aan ku mahadnaqno Rabbiga
Ilaahayaga ah.

Waa xaq iyo cadaalad.

Quduus, Quduus, Qudduuska ah
Rabbiga ah Ilaaha ciidammada.

Cirka iyo dhulka waxaa ka buuxa
ammaantaada. Hoosanna meesha
ugu sarraysa. Waxaa barakaysan
kan Rabbiga magaciisa ku imanaya.
Hoosanna meesha ugu sarraysa.

Qarsoodiga iimaanka.

Rabbiyow, geeridaada waannu
muujinnaa, oo qirta qiyaamahaaga
ilaa aad soo noqoto. Ama: Markaan
cunno rootigan oo aan cabno
koobkan. Rabbiyow, annagaa
dhimashadaada caddaynaynaa, ilaa
aad soo noqoto. Ama:
Badbaadiyaha adduunyoow, na
badbaadi. Latallaabkaaga iyo
sarakiciddaada waad na xoraysay.

Aamiin.

Georgian (ქართული)

ზიარების რიტუალი

მხსნელის ბრძანებით და ღვთიური
სწავლებით ჩამოყალიბებული,
ჩვენ გაბედავს ვთქვათ:

მამაო ჩვენო, რომელიც ხარ
ზეცაში, წმიდა იყოს სახელი შენი;
მოვიდეს შენი სამეფო,
აღსრულდეს შენი ნება დედამიწაზე
ისევე, როგორც სამოთხეში.
მოგვეცი დღეს ჩვენი
ყოველდღიური პური, და
მოგვიტევე ჩვენი დანაშაული,
როგორც ჩვენ ვპატიობთ მათ, ვინც
ჩვენს წინააღმდეგ შეურაცხყოფს;
და ნუ შეგვიყვანთ განსაცდელში,
არამედ გვიხსენი ბოროტებისგან.

გვიხსენი, უფალო, ვლოცულობთ,
ყოველი ბოროტებისგან,
კეთილგანწყობით მიეცი მშვიდობა
ჩვენს დღეებში, რომ შენი
მონყალების დახმარებით,
შეიძლება ყოველთვის
თავისუფალი ვიყოთ ცოდვისგან
და დაცული ყოველგვარი
გასაჭირისაგან, როგორც ჩვენ
ველოდებით კურთხეულ იმედს და
ჩვენი მაცხოვრის, იესო ქრისტეს
მოსვლა.

სამეფოსთვის, ძალა და დიდება
შენია ახლა და სამუდამოდ.

უფალო იესო ქრისტე, რომელმაც
უთხრა შენს მოციქულებს:

მშვიდობას გტოვებ, ჩემს
მშვიდობას გაძლევ შენ, ნუ უყურებ
ჩვენს ცოდვებს, არამედ თქვენი
ეკლესიის რწმენით, და მადლით
მიეცი მას მშვიდობა და ერთიანობა

Somali (Soomaaliga)

Cibaado wadaag

Amarka Badbaadiyaha oo ay ku
dhismeen waxbarid rabaani ah,
waxaynu ku dhiirannay inaan
nidhaahno:

Aabbahayaga jannada ku jira,
Magacaagu quduus ha ahaado;
Boqortooyadaadu ha timaado.
doonistaada la yeelo dhulka siduu
jannada ugu jiro. Maanta na sii
kibisteena maalinlaha ah. oo naga
cafi xumaantayada. sida aan u
cafino kuwa nagu xad-gudba; oo
jirrabaadda ha noo kaxayn. laakiin
sharka naga badbaadi.

Rabbiyow, waannu ku baryaynaa in
naga samatabbixi shar kasta.
nabad gelyo maalmahayaga. in
naxariistaada la kaashanaysa.
Waxaa laga yaabaa inaan mar
walba dembi ka xorowno oo laga
nabad galo dhammaan
dhibaatooyinka. anagoo sugayna
rajada barakeysan iyo imaatinka
Badbaadiyeheenna Ciise Masiix.

Boqortooyada, xoogga iyo sharafta
adigaa leh hadda iyo weligiiba.

Rabbi Ciise Masiix, yaa ku yidhi
rasuulladiina: Nabad baan kaa
tagayaa, nabadayda waan ku
siinayaa, dembiyadayada ha eegin.
laakiin rumaysadka kaniisaddaada,
oo naxariis iyo nabad gelyo iyo
midnimoba sii si waafaqsan

Georgian (ქართული)

თქვენი ნების შესაბამისად. ვინც ცხოვრობს და მეფობს უკუნითი უკუნისამდე.

ამინ.

უფლის მშვიდობა ყოველთვის თქვენთან იყოს.

და შენი სულით.

შევთავაზოთ ერთმანეთს მშვიდობის ნიშანი.

ღვთის კრავი, შენ აშორებ სამყაროს ცოდვებს, შეგვიწყალებ.

ღვთის კრავი, შენ აშორებ სამყაროს ცოდვებს, შეგვიწყალებ.

ღვთის კრავი, შენ აშორებ სამყაროს ცოდვებს, მოგვცეს მშვიდობა.

აჰა ღვთის კრავი, აჰა ის, ვინც ართმევს ქვეყნიერების ცოდვებს. ნეტარ არიან კრავის ვახშამზე მონოდებულნი.

უფალო, მე არ ვარ ღირსი რომ ჩემს ჭერქვეშ უნდა შეხვიდე, მაგრამ მხოლოდ სიტყვა თქვი და ჩემი სული განიკურნება.

ქრისტეს სხეული (სისხლი).

ამინ.

ვილოცოთ.

ამინ.

დასკვნითი რიტუალები

კურთხევა

უფალი იყოს შენთან.

და შენი სულით.

ყოველისშემძლე ღმერთმა დაგლოცოთ, მამა და ძე და სულიწმიდა.

Somali (Soomaaliga)

doonistaada. Kuwa nool oo xukuma weligiis iyo weligiis.

Aamiin.

Nabadda Rabbigu ha idinla jirto had iyo goorba.

Iyo ruuxaada.

Aan is muujinno calaamada nabada.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadaysaa dembiyada dunida. noo naxariiso.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadaysaa dembiyada dunida. noo naxariiso.

Wanka Ilaahow, waxaad qaadaysaa dembiyada dunida. nabad nagu gaarsii.

Bal eega Wanka Ilaah. Bal eega kan dembiyada dunida qaada. Waxaa barakaysan kuwa loogu yeedhay cashada Wanka.

Rabbiyow, anigu ma istaahilo inaad saqafkayga hoostiisa soo gashid laakiinse hadal uun dheh, oo naftaydu way bogsan doontaa.

Jidhka (Dhiigga) Masiixa.

Aamiin.

Aan tukanno.

Aamiin.

Gabagabada gabagabada

Duco

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

allaah haku barakeeyo Aabbaha, iyo Wiilka, iyo Ruuxa Quduuska ah.

Georgian (ქართული)

ამინ.

სამსახურიდან
გათავისუფლება

წადით, მესა დასრულდა. ან: წადი
და გამოაცხადე უფლის სახარება.
ან: წადი მშვიდობით, განადიდე
უფალი შენი ცხოვრებით. ან: წადი
მშვიდობით.

მადლობა ღმერთს.

Somali (Soomaaliga)

Aamiin.

Xil ka qaadis

Soo bax, Masraxa wuu
dhammaaday. Ama: Tag oo ku
dhawaaq injiilka Rabbiga. Ama:
Nabad ku tag, oo Rabbiga ku
ammaana noloshaada. Ama: Nabad
ku tag.

Ilaah baa mahad leh.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC